# TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

# **PCT**

REC'D 2 4 APR 2006

, WIPO ....

# RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETA

(chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets)

(article 36 et règle 70 du PCT)

•	(3	9.0 , 0 0.0, . 0 . ,			
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE À D	ONNER	voir le formulaire PCT/IPEA/416		
Demande internationale No. PCT/FR2004/003400 Date du dépôt internationale No. 28.12.2004		onal <i>(jour/mois/année)</i>	Date de priorité (jour/mois/année) 31.12.2003		
Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB INV. F02B3/02 F02B23/10 F02B25/14					
Déposant MAGNETI MARELLI MOTOPROPULSION FRANCE SAS et al					
Le présent rapport est le rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international en vertu de l'article 35 et transmis au déposant conformément à l'article 36.					
2. Ce RAPPORT comprend 5 feuille	2. Ce RAPPORT comprend 5 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.				
3. Ce rapport est accompagné d'ANNEXES, qui comprennent :					
a. 🗵 un total de <i>(envoyées au déposant et au Bureau international)</i> 2 feuilles, définies comme suit :					
les feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou des feuilles contenant des rectifications autorisées par la présente administration (voir la règle 70.16 et l'instruction administrative 607).					
des feuilles qui remplacent des feuilles précédentes, mais dont la présente administration considère qu'elles contiennent une modification qui va au-delà de l'exposé de l'invention qui figure dans la demande internationale telle qu'elle a été déposée, comme il est indiqué au point 4 du cadre n° I et dans le cadre supplémentaire.					
b. (envoyées au Bureau international seulement) un total de (préciser le type et le nombre de support(s) électronique(s)), qui contiennent un listage de la ou des séquences ou un ou des tableaux y relatifs, déposés sous forme électronique seulement, comme il est indiqué dans le cadre supplémentaire relatif au listage de la ou des séquences (voir l'instruction administrative 802).					
4. Le présent rapport contient des in	dications et les pages o	correspondantes relative	s aux points suivants :		
⊠ Cadre n° l Base du rapport	t				
☐ Cadre n° II Priorité					
☐ Cadre n° III Absence de forr possibilité d'app	mulation d'opinion quan lication industrielle	t à la nouveauté, l'activit	é inventive et la		
☐ Cadre n° IV Absence d'unité	de l'invention				
possibilité d'app	ivée selon l'article 35.2 lication industrielle; cita	) quant à la nouveauté, l' ations et explications à l'a	activité inventive et la appui de cette déclaration		
☐ Cadre n° VI Certains docum	ents cités				
☐ Cadre n° VII Certaines irrégu					
☐ Cadre n° VIII Certaines obser	vations relatives à la de	emande internationale			
Date de présentation de la demande d'examen préliminaire international		Date d'achèvement du pre	ésent rapport		
26.10.2005		25.04.2006			
Nom et adresse postale de l'adminstration ch préliminaire international	nargée de l'examen	Fonctionnaire autorisé	disches Pataniane.		
Office européen des brevets - NL-2280 HV Rijswijk - Pays B Tél. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 Fax: +31 70 340 - 3016	as	Matray, J-F N° de téléphone +31 70 3	140-4291		

## RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

Demande internationale n° PCT/FR2004/003400

	-			
	Case No. I Base du rapport			
1.	En ce qui concerne la <b>langue</b> , le présent rapport est établi sur la base de la demande internationale dans la langue dans laquelle elle a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.			
	<ul> <li>□ Le présent rapport est établi sur la base de traductions réalisées à partir de la langue d'ori langue suivante ,qui est la langue d'une traduction remise aux fins de :</li> <li>□ la recherche internationale (selon les règles 12.3 et 23.1.b))</li> <li>□ la publication de la demande internationale (selon la règle 12.4)</li> <li>□ l'examen préliminaire international (selon la règle 55.2 ou 55.3)</li> </ul>			
2.	En ce qui concerne les <b>éléments</b> * de la demande internationale, le présent rapport est établi sur la base des éléments suivants (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport.):			
	Description, Pages			
	1-19	telles qu'initialement déposées		
	Revendications, No.			
	2, 3	telles qu'initialement déposées		
	1	reçue(s) le 29.03.2006 avec télécopie		
	Dessins, Figures			
	1-6	telles qu'initialement déposées		
	☐ En ce qui concerne un listage de la ou des séquences ou un ou des tableaux y relatifs, voir le cadr supplémentaire relatif au listage de la ou des séquences.			
3.	☐ Les modifications ont entraî	né l'annulation :		
	$\square$ de la description, pages			
	<ul><li>☐ des revendications, nos</li><li>☐ des dessins, feuilles/fig.</li></ul>			
	☐ du listage de la ou des s	équences (préciser) :		
	☐ d'un ou de tous les table	aux relatifs au listage de la ou des séquences (préciser):		
4.	comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué dans le cadre supplémentaire (règle 70.2.c)).			
	☐ de la description, pages☐ des revendications, nos			
	des dessins, feuilles/fig.			
	☐ du listage de la ou des s	équences <i>(préciser)</i> : aux relatifs au listage de la ou des séquences <i>(préciser)</i> :		
	* Si le cas visé au poi être revêtues de la ment	int 4 s'applique, certaines ou toutes ces feuilles peuvent		

### RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

Demande internationale n° PCT/FR2004/003400

Cadre n° V Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté Oui: Revendications 1-3

Non: Revendications

Activité inventive Oui: Revendications 1-3

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-3

Non: Revendications

2. Citations et explications (règle 70.7) :

voir feuille séparée

### RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ - (FEUILLE SÉPARÉE)

Demande internationale n°

PCT/FR2004/003400

Il est fait référence aux documents suivants :

D1: US-B1-6 508 225 (HIKI KEIICHI) 21 janvier 2003 (2003-01-21)

### Concernant le point V.

- Le document D1 décrit (cf. colonne 12, ligne 5 à colonne 13, ligne 47, figures 1-5) un moteur deux temps à injection directe comprenant une chambre de combustion (248) délimitée par un cylindre (111) présentant un axe longitudinal (243), qui est muni d'au moins une lumière d'admission (246) et d'au moins une lumière d'échappement (244); un piston (252) présentant un fond (254) sensiblement plat et déplacé selon l'axe longitudinal (243) par une bielle reliée à un vilebrequin; une culasse (112) munie d'une bougie (238) et d'un injecteur (162) adapté pour pulvériser un jet de carburant liquide sous pression dans la chambre de combustion (248) selon un axe de pulvérisation, avec un angle d'ouverture du jet de carburant compris entre 15° et 75° (45° à 70°), la chambre de combustion (248) présentant un premier plan diamétral comprenant l'axe longitudinal (243) du cylindre (11) et centré sur la lumière d'échappement (244) et un deuxième plan diamétral perpendiculaire au dit premier plan diamétral, la bougie (238) étant agencée dans une première portion de la culasse (112) s'étendant depuis le deuxième plan diamétral vers la lumière d'admission (246), l'injecteur (162) est disposé dans un alésage de la culasse orienté selon un axe et agencé au niveau du premier plan diamétral étant agencé sur une deuxième portion de la culasse (112) complémentaire à la première portion, l'axe de pulvérisation formant un premier angle mesuré à partir d'un plan transversal du cylindre, qui est compris entre 30° et 70° (implicite cf. figure 5), et un second angle mesuré à partir du premier plan diamétral qui est compris entre + 45° et - 45° (0°).
- 1.2 L'objet de la revendication 1 diffère donc de ce moteur connu en ce que:
  - le moteur est de cylindrée au plus égale à 125 cm³,
  - l'axe de pulvérisation forme un angle non nul avec ledit axe de l'alésage de la culasse,
  - un dispositif de commande est adapté pour commander le début de l'injection du carburant lorsque le vilebrequin est situé dans une position angulaire comprise entre 45° et 20° avant la position angulaire de fermeture de la lumière d'échappement,
  - la pression d'injection du carburant et l'orientation de l'axe de pulvérisation sont déterminées en fonction de la circulation des gaz dans la chambre de combustion pour

### RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ (FEUILLE SÉPARÉE)

Demande internationale nº

PCT/FR2004/003400

obtenir un mélange sensiblement stoechiométrique dans la région de la bougie au moment de l'allumage.

L'objet de la revendication 1 est donc nouveau (article 33(2) PCT).

- 1.3 Le problème que la présente invention se propose de résoudre peut donc être considéré comme étant de réduire la consommation de carburant et les émissions de polluants de moteurs deux temps existant tout en maintenant la structure de celui-ci.
- 1.4 La solution de ce problème proposée dans la **revendication 1** de la présente demande est considérée comme **impliquant une activité inventive** (article 33(3) PCT), car aucun document de l'état de la technique ne propose d'utiliser les caractéristiques spéciales de la revendication 1 dans un même but.
- 1.5 Les revendications 2 et 3 dépendent de la revendication 1 et satisfont donc également, en tant que telles, aux conditions requises par le PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.

5

10

15

20

25

30

#### REVENDICATIONS

- 1. Moteur deux temps à injection directe de cylindrée au plus égale à  $125~{\rm cm}^3$  comprenant une chambre de combustion (12) délimitée par :
- un cylindre (6) présentant un axe longitudinal (X), qui est muni d'au moins une lumière d'admission (7,8) et d'au moins une lumière d'échappement (9);
- un piston (4) présentant un fond (4a) sensiblement plat et déplacé selon l'axe longitudinal par une bielle (5) reliée à un vilebrequin (3);
- une culasse (10) munie d'une bougie (11) et d'un injecteur (20) adapté pour pulvériser un jet de carburant liquide sous pression dans la chambre de combustion selon un axe de pulvérisation (P) et avec un angle d'ouverture  $\gamma$  du jet compris entre 15° et 75°,

la chambre de combustion (12) présentant un premier plan diamétral (P1-P1) comprenant l'axe longitudinal (X) du cylindre et centré sur la lumière d'échappement et un deuxième plan diamétral (P2-P2) perpendiculaire au dit premier plan diamétral (P1-P1),

la bougie (11) étant agencée dans une première portion de la culasse s'étendant depuis le deuxième plan diamétral (P2-P2) vers la lumière d'admission (7),

l'injecteur (20) étant disposé dans un alésage de la culasse (10) orienté selon un axe (I) et agencé au niveau du premier plan diamétral (P1-P1) sur une deuxième portion de la culasse complémentaire à la première portion, et

l'axe de pulvérisation (P) formant un premier angle  $\alpha$  mesuré à partir d'un plan transversal (T-T) du cylindre, qui est compris entre 30° et 70°, et un second angle  $\beta$  mesuré à partir du premier plan diamétral (P1-P1) qui est compris entre + 45° et - 45°,

29-03-2006

5

10

caractérisé en ce que l'axe de pulvérisation (P) forme un angle  $\delta$  non nul avec ledit axe (I) de l'alésage de la culasse (10),

en ce qu'un dispositif de commande est adapté pour commander le début de l'injection du carburant lorsque le vilebrequin (3) est situé dans une position angulaire comprise entre 45° et 20° avant la position angulaire de fermeture de la lumière d'échappement (9),

et en ce que la pression d'injection du carburant et l'orientation de l'axe de pulvérisation (P) sont déterminées en fonction de la circulation des gaz dans la chambre de combustion (12) pour obtenir un mélange air/carburant sensiblement stoechiométrique dans la région de la bougie (11) au moment de l'allumage.

- 2. Moteur selon la revendication précédente, dans lequel l'injection du carburant commence lorsque le vilebrequin (3) est situé dans une position angulaire comprise entre 40° et 30° avant la position angulaire de fermeture de la lumière d'échappement (9).
- 3. Moteur selon la revendication 1 ou 2, dans lequel la pression d'injection du carburant est d'environ 80 bars.